

**PHILIPS**

CD-mängija

AZ215  
AZ216

## Eestikeelne kasutusjuhend



Registreerige oma toode ja saage abi kodulehelt

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sisukord

---

<b>1</b>	<b>Ohutus</b>	<b>3</b>
----------	---------------	----------

---

<b>2</b>	<b>Märkus</b>	<b>4</b>
----------	---------------	----------

---

<b>3</b>	<b>Teie CD-mängija</b>	<b>5</b>
	Tutvustus	5
	Mis kuulub varustusse?	5
	Ülevaade peaseadmest	6

---

<b>4</b>	<b>Alustamine</b>	<b>7</b>
	Vooluvõrku ühendamine	7
	Sisse lülitamine	8
	Välja lülitamine	8

---

<b>5</b>	<b>Taasesitamine</b>	<b>9</b>
	Plaatide taasesitamine	9
	FM-raadio kuulamine	9
	Taasesitamine väliselt heliseadmelt	10
	Helitugevuse reguleerimine	10
	Dünaamilise bassivõimendi sisse või välja lülitamine	10

---

<b>6</b>	<b>Taasesitamise valikud</b>	<b>11</b>
	Taasesitamise juhtimine	11
	Lugude programmeerimine	11

---

<b>7</b>	<b>Toote informatsioon</b>	<b>12</b>
	Tehnilised andmed	12
	Seadme hooldus	13

---

<b>8</b>	<b>Probleemide lahendamine</b>	<b>14</b>
----------	--------------------------------	-----------

# 1 Ohutus



(Ettevaatust! Elektrilöögi oht. Ärge avage.)

See “välgunool” viitab isoleerimata materjalidele teie seadmes, mis võivad põhjustada elektrilööki. Kõikide inimeste ohutuse tagamiseks ärge eemaldage toote kesta.

See “hüüumärk” juhhib tähelepanu funktsioonidele, mille kohta peaksite lugema kaasasolevaid nõuandeid, et vältida probleeme.

HOIATUS: Tulekahju või elektrilöögi riski vähendamiseks ei tohi seda seadet jätta vihma või niiskuse kätte ega asetada sellele vedelikuga täidetud objekte nagu vaase.

ETTEVAATUST: Elektrilöögi vältimiseks sobitage pistik seinakontaktiga ja sisestage täielikult.

## Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage seadme kesta.
- Ärge kunagi määrige ühtegi seadme osa.
- Ärge kunagi vaadake otse seadme laserit.
- Ärge kunagi asetage seadet teiste elektriliste seadmete peale.
- Hoidke seade eemal otsesest päikesevalgusest, lekidest ja kuumusest.
- Veenduge, et voolujuhtmetele ja pistikutele on kergelt võimalik juurde pääseda, et vajadusel seade vooluvõrgust kiiresti eemaldada.

- Ärge jätke seadmeid vihma või niiskuse kätte.

- Ärge asetage seadmele ohuallikaid (nt vedelikuga täidetud objekte, süüdatud küünlaid).
- Kohtades, kus seadme lahti ühendamiseks on kasutatud voolujuhet või pikendusjuhet, peab seade jääma vabalt ligipääsetavateks.
- Veenduge, et seadme ümber on ventilatsiooniks piisavalt vaba ruumi.
- Patarei kasutamise HOIATUS – et vältida patarei lekkimist, mis võib põhjustada kehalisi vigastusi, vara kahjustusi või kahjustusi seadmele:
  - Paigaldage patareid õigesti, + ja – poolused nagu seadmel näidatud.
  - Patareisid (patareipakke või paigaldatud patareisid) ei tohiks jätta üleliigse kuumuse kätte (näiteks päikesevalgus, leegid vms).
  - Eemaldage seadmest patareid, kui seadet ei ole plaanis pikema aja jooksul kasutada.
- Kasutage ainult tootja poolt ettenähtud lisavarustust/–tarvikuid.



## Ettevaatust

- Seadme käsitlemine teisiti, kui siin ette nähtud, võib põhjustada ohtlikku radiatsiooni või teisi ohtlikke käitlusi.

## 2 Märkus

Kõik selle seadmega tehtud muudatused ja täiendused, mis ei ole Gibson Innovations poolt spetsiaalselt lubatud, tühistavad kasutaja volitused kasutada seda seadet.

Käesolevaga kinnitab Gibson Innovations, et see seade on vastavuses oluliste direktiivi 2014/53/EL nõuetega ja teiste asjakohaste sätetega. Vastavuse Deklaratsioon (Declaration of Conformity) on kättesaadav aadressil [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Vana toote hävitamine



Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.



See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2012/19/EL.

Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kohta. Järgige kohalikke reegleid ja ärge hävitage seda seadet harilikku majapidamisprügi hulgas. Korrektned seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestevisele.

### Keskkonnaalane informatsioon

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenplast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsev vahtplast).

Teie süsteem sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks litsentseeritud ettevõttes. Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige palun kohalikke eeskirju.

### Sellel seadmel on järgmised märgistused:



KLASS I LASERTOODE

Klass II seadme sümbol



See sümbol tähendab, et sellel seadmel on topeltisolatsiooni süsteem.



### Märkus

- Tüübiplaat asub seadme all.

# 3 Teie CD-mängija

---

## Tutvustus

### Selle CD-mängijaga saate:

- nautida muusikat heliplaatidelt ning teistelt välistelt heliseadmetelt;
- kuulata FM-raadiojaamu.

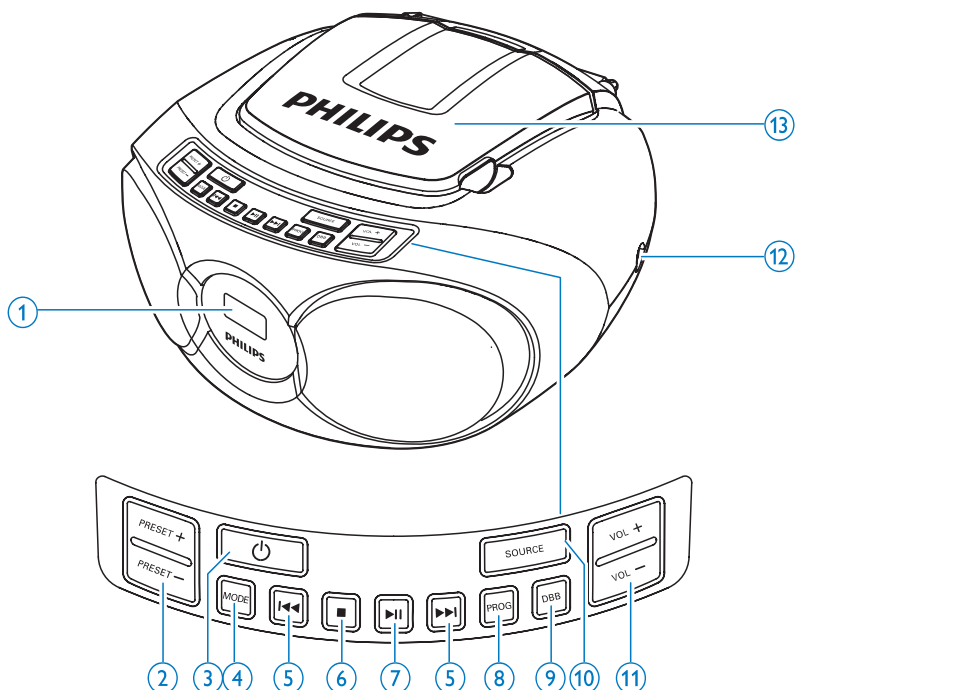
---

## Mis kuulub varustusse?

Kontrollige üle ja tuvastage, kas varustusega on kaasas järgmised asjad:

- Peaseade
- Voolujuhe
- Lühike kasutusjuhend
- Ohutuse ja teate infoleht

# Ülevaade peaseadmest



## 1. Ekraanipaneel

### 2. PRESET -/PRESET +

- Valib salvestatud raadiojaama.

### 3.

- Lülitab CD-mängija sisse või välja.

### 4. MODE

- Valib korduv- või juhuesituse.

### 5. /

- Valib eelmise/järgmise loo.
- Otsib loo raames.

### 6.

- Lõpetab taasesituse.
- Kustutab programmi.

### 7.

- Alustab või ajutiselt katkestab taasesituse.

## 8. PROG

- Programmeerib lugusid.
- Programmeerib raadiojaamu.

## 9. DBB

- Lülitab dünaamilise bassivõimendi sisse või välja.

## 10. SOURCE

- Valib allika.

## 11. VOL- / VOL+

- Reguleerib helitugevust.

## 12. AUDIO-IN

- Välise heliseadme ühenduspesa.

## 13. Plaadisahtel

# 4 Alustamine

Järgige alati selles peatükis olevaid juhendeid järjekorras.

Kui võtate Philipsiga ühendust, küsitakse seadme mudelit ja seerianumbrit.

Mudeli number ja seerianumber on seadme all. Kirjutage need numbrid siia:

Mudeli number \_\_\_\_\_

Seerianumber \_\_\_\_\_

## Vooluvõrku ühendamine

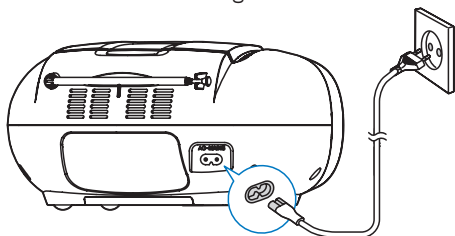
Te saate selle seadme vooluga varustamisel kasutada kas voolujuhet või patareisid.

## Vooluvarustus voolujuhtmega

### ! Hoiatus

- Oht toodet kahjustada! Veenduge, et vooluringi voltide arv ühtib voltide arvuga, mis on märgitud seadme taha või alla.
- Elektrilöögi saamise oht! Kui eemaldate seadme vooluvõrgust, tõmmake juhet alati pistikust. Ärge kunagi tõmmake juhtmest.

- 1 Reguleerige seadme all olevat pingenuppu, et see vastaks kohaliku vooluringi pingega.
- 2 Ühendage voolujuhe:
  - seadme **AC~** pesaga;
  - seinakontaktiga.



## Vooluvarustus patareidega

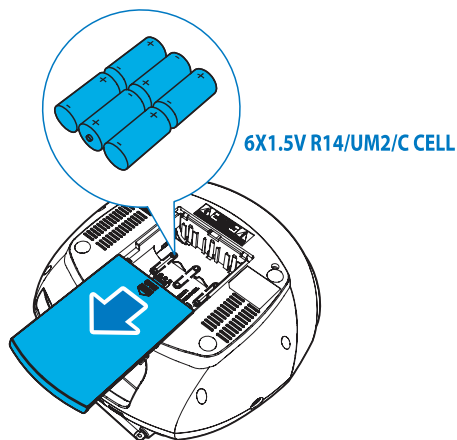
### ! Ettevaatust

- Plahvatusoht! Hoidke patareisid eemal kuumusest, päikesevalgusest ja tulest. Ärge kunagi visake patareisid tulle.
- Patareisid sisaldavad keemilisi koostisosi ja seega tuleb neid korrektselt hävitada.

### ≡ Märkus


- Patareisid ei kuulu varustusse.

- 1 Avage patareisahtel.
- 2 Sisestage 6 patareisid (tüüp: R14/UM2/C-CELL) õige polaarsusega (+/-) nagu joonisel näidatud.
- 3 Sulgege patareisahtel.




---

## Sisse lülitamine


- Vajutage nupule , et lülitada CD-mängija sisse.

### Lülitumine puhkerežiimi

- Seade lülitub automaatselt puhkerežiimi, kui 15 minuti jooksul ei tuvastata seadmest heli.
- Seade lülitub automaatselt puhkerežiimi, kui seade on plaadi esitamise režiimis ja muusika taasesitamine on lõppenud 15 minutit tagasi.
- Vajutage nupule , et seade puhkerežiimist üles äratada.

---

## Välja lülitamine

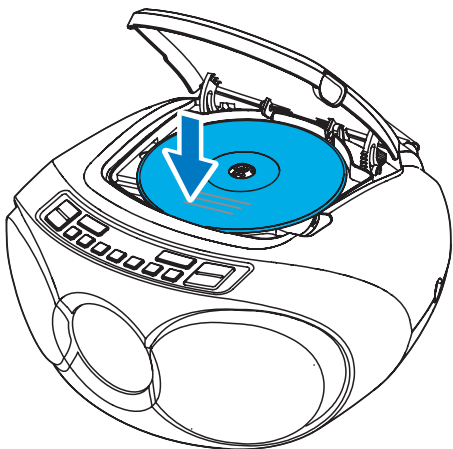
Vajutage uuesti nupule , et lülitada CD-mängija välja.



# 5 Taasesitamine

## Plaatide taasesitamine

- 1 Vajutage korduvalt nupule **SOURCE**, et valida allikaks CD.
- 2 Avage plaadisahtel.
- 3 Sisestage CD-plaat, etiketi osa üleval pool, seejärel sulgege plaadisahtel.
- 4 Vajutage nupule **▶II**, et alustada taasesitamist.
  - Plaadi taasesitamise ajutiseks peatamiseks või jätkamiseks vajutage nupule **▶II**.
  - Plaadi taasesitamise peatamiseks vajutage nupule **■**.
  - Loo valimiseks vajutage nupule **◀◀ / ▶▶**.
  - Loo raames otsimiseks vajutage ja hoidke all nuppu **◀◀ / ▶▶** ning seejärel vabastage nupp, et normaalne taasesitamine taastada.



## FM-raadio kuulamine

### Märkus

- Asetage antenn televiisorist või teistest kiirgusallikatest võimalikult kaugale.
- Parema vastuvõtu saavutamiseks pikendage antenn täielikult ja muutke selle asendit.

- 1 Vajutage korduvalt nupule **SOURCE**, et valida allikaks FM.
- 2 Kasutage nuppu **◀◀ / ▶▶**, et häälestuda raadiojaamale.
  - Vajutage ja hoidke kauem kui kaks sekundit all nuppu **◀◀ / ▶▶**.
  - ↳ Raadio häälestub automaatselt tugevaima signaaliga raadiojaamale.

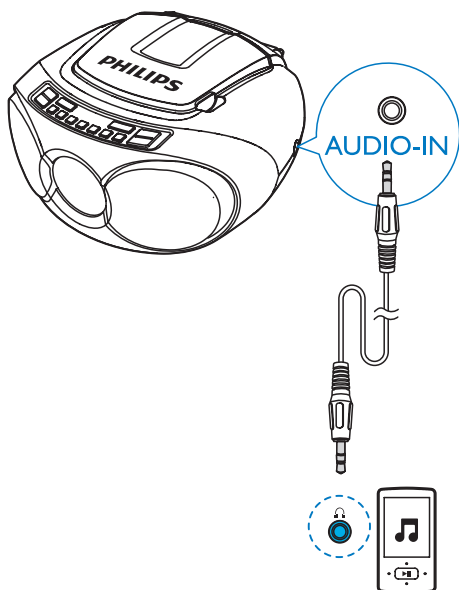
## Raadiojaamade manuaalne programmeerimine

- 1 Häälestuge raadiojaamale.
- 2 Vajutage nupule **PROG**, et aktiveerida programmeerimise režiim.
  - ↳ Ekraanile kuvatakse **PXX** (XX tähendab numbrit **01-20**).
- 3 Vajutage nupule **PRESET -/PRESET +**, et määrata raadiojaamale number vahemikus 1-20 ning vajutage seejärel kinnitamiseks nupule **PROG**.
  - ↳ Salvestatud raadiojaama number ja sagedus kuvatakse ekraanile.
- 4 Rohkemate raadiojaamade salvestamiseks korrake samme 1-3.

## Taasesitamine väliselt heliseadmelt

Selle seadme kaudu on teil võimalik kuulata ka välist heliseadet nagu näiteks MP3 mängija.

- 1 Vajutage korduvalt nupule **SOURCE**, et valida heliallikas.  
↳ Ekraanile kuvatakse **[AU]**.
- 2 Ühendage helikaabel (ei ole varustuses):
  - CD-mängija **AUDIO-IN** pesa.
  - Kõrvklappide pesa välisel heliseadmelt.
- 3 Taasesitage väliselt heliseadmelt (vaadake seadme kasutusjuhendit).



### Märkus

- **AUDIO IN** pesa ei ole mõeldud kõrvklappide jaoks.

## Helitugevuse reguleerimine

Vajutage taasesitamise ajal nupule **VOL-/VOL+**, et reguleerida helitugevust.

## Dünaamilise bassivõimendi sisse või välja lülitamine

Vajutage korduvalt nupule **DBB**, et lülitada dünaamiline bassivõimendi sisse või välja.

# 6 Taasesitamise valikud

## Taasesitamise juhtimine

CD režiimis on teil võimalik taasesitamist juhtida, kasutades järgmisi nuppe:

**◀◀ / ▶▶** Vajutage ja hoidke all, et loo taasesitamise ajal kiirelt edasi või tagasi kerida, seejärel vabastage, et normaalset taasesitamist jätkata.

**▶||** Taasesitamise alustamine või ajutine peatamine.

**■** Taasesitamise lõpetamine.

**MODE** **[REP]:** Käesoleva loo kordamine.  
**[REP ALL]:** Kõikide lugude kordamine.  
**[SHUF]:** Kõikide lugude kordamine juhuslikus järjekorras.  
Tavapärase taasesituse jätkamiseks vajutage korduvalt samale nupule, kuni kordamise ikoonid kaovad.



### Nõuanne

- Kui taasesitate programmeeritud lugusid, siis saate valida vaid **[REP]** ja **[REP ALL]**.

## Lugude programmeerimine

Teil on võimalik programmeerida kuni 20 lugu.

- 1 Vajutage nupule **■**, et taasesitamine peatada.
- 2 Vajutage nupule **PROG**, et aktiveerida lugude programmeerimine.  
↳ Kuvatakse **[P01]**.
- 3 Vajutage nuppudele **◀◀ / ▶▶**, et valida lugu, ning seejärel vajutage kinnitamiseks nupule **PROG**.
- 4 Korrake samme 3 kuni 4, et programmeerida rohkem lugusid.
- 5 Programmi taasesitamiseks vajutage nupule **▶||**.
  - Programmi kustutamiseks vajutage stopp-positioonis nupule **■**.

# 7 Toote informatsioon



## Märkus

- Toote informatsioon võib ilma ette teatamata muutuda.

## Tehnilised andmed

### Võimendi

Väljundvõimsus	3 W
Sageduse vastuvõtt	80 Hz – 16000 Hz, +/-3 dB

Signaali ja müra suhe > 72 dBA

Täielik harmooniline moonutus < 1 %

Audio-in sisend 600 mV RMS 20 kilo-oomi

### Plaadimängija

Laseri tüüp	Pooljuht
Plaadi diameeter	8/12 cm
Toetatud plaadid	CD-DA, CD-R, CD-RW
Audio DAC	24 bitti / 44,1 kHz

Täielik harmooniline moonutus < 1 %

Sageduse vastuvõtt 80Hz – 16000 Hz,  
+/-3 dB

Signaali ja müra suhe > 72 dBA

## Raadio

Lainepikkuste vahemik FM: 87,5 – 108 MHz

Kanalisamm 50 KHz

Salvestatavate raadiojaamade arv 20

Tundlikkus:  
– Mono, 26 dB signaali ja müra suhe < 22 dBf  
– Stereo, 46 db signaali ja müra suhe < 50 dBf

Otsingu tundlikkus 26 dBf

Täielik harmooniline moonutus < 3 %

Signaali ja müra suhe > 60 dB

## Üldine

### Vooluvarustus

– AC vool 220 – 240 V~, 50/60 Hz

– Patareid DC 9V, 6 x 1,5 V R14/UM2/C CELL

Voolutarbimine töörežiimis 10 W

Voolutarbimine puhkerežiimis < 0,5 W

Mõõtmed – peaseade (l x k x s) 252 x 124 x 232 mm

### Kaal

– Peaseade 1,0 kg  
– Koos 1,6 kg

pakkematerjaliga

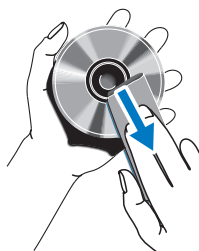
- Hooldus

## Seadme hooldus

- Kasutage õrnatoimelist puhastusvahendit ning pehmet puhastuslappi. Ärge kasutage lahuseid, mis sisaldavad alkoholi, piiritust, ammoniaaki või söövitavaid aineid.

### Plaatide hooldus

- Kui plaat on muutunud mustaks, puhastage seda puhastuslapiga. Pühkige plaati suunaga keskelt väljapoole, ainult ühes suunas.



- Ärge kasutage lahuseid nagu benseen, vedeldaja, jaemüügis olevad puhastusvedelikud ning antistaatilised pihustid, mis on mõeldud analoogplaatidele.

### Plaadimängija lätse puhastamine

- Pärast pikaajalist kasutamist võib plaadimängija lätsele koguneda tolmu ja muud mustust. Kvaliteetse taasesituse tagamiseks puhastage lätse Philipsi või mõne muu CD lätsepuhastajaga. Järgige puhastaja etiketil toodud instruksioone.

# 8 Probleemide lahendamine



## Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage seadme kesta.

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid, enne kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, siis vaadake Philipsi veebilehte ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) või võtke ühendust Philipsi klienditeenindusega. Kui võtate Philipsiga ühendust, siis veenduge, et teie seade on lähedal ja et teate seadme mudelit ja seerianumbrit.

## Puudub vool

- Veenduge, et voolujuhe on korralikult ühendatud vooluringiga.
- Veenduge, et vooluringis on elekter olemas.
- Veenduge, et patareid on korrektselt sisestatud.

## Puudub heli või heli on moondunud

- Reguleerige helitugevust.

## Seade ei reageeri

- Eemaldage voolujuhe seinast. Ühendage voolujuhe uuesti ja lülitage seade sisse.
- Voolu säästmise eesmärgil lülitub seade automaatselt välja 15 minuti pärast peale taasesitamise lõppemist, kui ühtegi toimingut ei tehta.

## Plaati ei tuvastata

- Sisestage plaat.
- Kontrollige, kas plaat on sisestatud nii, et kirjad oleks üleval pool.
- Oodake kuni niiskus läätselt on kondenseerunud.
- Vahetage plaat välja või puhastage see.
- Kasutage lõpetatud plaati või õiges formaadis plaati.

## Raadiovastuvõtt on halb

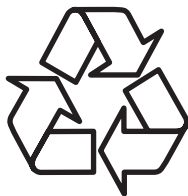
- Suurendage seadme ning TV või teiste kiirgusallikate vahelist kaugust.
- Pikendage FM-antenn täielikult.



**Autoriõigustega kaitstud ©2015 Gibson Innovations Limited. Muudetud versioon © 2017.**

**Selle toote tootis ja seda müüakse Gibson Innovations Ltd. vastutusel ning Gibson Innovations on selle toote garantiandja. Philips ja Philipsi kilp on äriühingule Koninklijke Philips N.V. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ja neid kaustatakse Koninklijke Philips N.V. litsentsi alusel.**

**AZ215/AZ216\_12\_UM\_V4.0**



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>